

GETRAG B.V. & Co. KG
Hermann-Hagenmeyer-Str. 1, 74199 Untergruppenbach
GETRAG S.P.A.
PLANT MODUGNO
VIA DEI CICLAMINI 4
70026 MODUGNO
ITALIEN

Delivery no. / Date: 7162061 / 27.08.2018
Purch. ord. no.: 5500034501
Purch. ord. Date:
Supplier's no.: 0000008003
Order no. / Date: 30020507 / 08.09.2017
Customer no.: 10005593
Consignee: 30005665
01 Serie
Person in charge: Knorr, Hr.
Tel. no. / Fax: 09841/407-6133 / 09841/407-6114

loading station: 14248

Delivery note

Weights (gross/net)
Gross weight 2.502,800 KG Net weight 2.356,800 KG

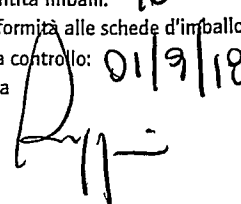
Item	Material Description	Quantity	Weight
000010	2500326401 Clutch Housing	300 PC	2.356,800 KG
	Customer article number: 2500326401 Position 1		
900001	TBA-501494 Plastic Pallet	10 PC	146 KG

terms of dispatch: 03 Truck Forwarder

terms of delivery: FCA Bad Windsheim

KUEHNE+NAGEL S.r.l.

ACCETTAZIONE MERCE

Quantità dichiarata: 300
Quantità effettiva:
Tipo Imballaggio:
Quantità Imballi: 10
Conformità alle schede d'imballo: ☒ SI ☐ NO
Data controllo: 01/9/18
Firma: 

GETRAG B.V. & Co. KG
Hermann-Hagenmeyer-Straße 1
74199 Untergruppenbach
Deutschland
www.getrag.com

Kommanditgesellschaft mit Sitz in
Untergruppenbach
Amtsgericht Stuttgart HRA 104271
Pers. haftende Ges.: GETRAG
Management B.V. mit Satzungssitz
in Amsterdam und Verwaltungssitz
in Untergruppenbach

Handelsregister Niederlande
Firmennr. 65999568
Geschäftsführer:
Dr. Stephan Weng
Thomas Klett

Bankverbindung:
Commerzbank AG
DE10 6048 0008 0502 1923 00
BIC: DRES DE FF 604

Die mit fett gedruckten U
ahnten Rubri-
ken müssen vom Frachtführer ausgefüllt werden.

1-15illeglich
v compris et 21+22

A remplir sous la responsabilité de l'expéditeur.

Ausfüllen unter der Ver-

1 Absender (Name, Anschrift, Land) Expéditeur (nom, adresse, pays) J. KG Straße 5 91436 Bad Windsheim			INTERNATIONALER FRACHTBRIEF LETTRE DE VOITURE INTERNATIONAL Diese Beförderung unterliegt trotz einer gegenteiligen Abmachung den Bestimmungen des Übereinkommens über den Beförderungsvertrag im internationalen Straßengüterverkehr (CMR). Ce transport est soumis, nonobstant toute clause contraire, à la Convention relative au contrat de transport international de marchandises par route (CMR).		
2 Empfänger (Name, Anschrift, Land) Destinataire (nom, adresse, pays) J. KG Straße 5 91436 Bad Windsheim			16 Frachtführer (Name, Anschrift, Land) Transporteur (nom, adresse, pays) Schwoltzer GmbH & Co. Internationale Spedition KG Carl-Dorff-Straße 23 D - 74634 Ludwigsburg www.schwoltzer-spedition.de		
3 Auslieferungsort des Gutes Lieu prévu pour la livraison de la marchandise Ort/Lieu Land/Pays			17 Nachfolgende Frachtführer (Name, Anschrift, Land) Transporteurs successeurs (nom, adresse, pays) J. KG Straße 5 91436 Bad Windsheim		
4 Ort und Tag der Übernahme des Gutes Lieu et date de la prise en charge de la marchandise Ort/Lieu Land/Pays Datum/Date			18 Vorbehalte und Bemerkungen der Frachtführer Réserves et observations des transporteurs The freight forwarder as mentioned in box 16 confirms with its signature in box 23 to transport the goods, which are covered by this mentioned in CMR on behalf of the business as mentioned in box 2 to the place of destination.		
5 Beigefügte Dokumente Documents annexes J. KG Straße 5 91436 Bad Windsheim			19 zu zahlen vom: A payer par: Fracht Prix de transport Ermäßigungen Réductions Zwischensumme Solde Zuschläge Suppléments Nebengebühren Frais accessoires Sonstiges Divers Zu zahlende Gesamtsumme/Total à payer		
6 Kennzeichen u. Nummern Marques et numéros 32x			7 Anzahl der Packstücke Nombre des colis 32x		
8 Art der Verpackung Mode d'emballage 32x			9 Offiz. Benennung f. d. Beförderung Désignation officielle de transport 32x		
10 Statistiknummer No. statistique 32x			11 Bruttogewicht in kg Poids brut, kg 32x		
12 Umfang in m³ Cubage m³ 32x			13 Anweisungen des Absenders (Zoll- und sonstige amtliche Behandlung) Sondervorschriften Instructions de l'expéditeur (formalités douanières et autres) Prescriptions particulières		
14 Rückerstattung Remboursement 32x			15 Frachtzahlungsanweisungen Prescription d'affranchissement 32x		
21 Ausgefertigt in Etablie à 32x			20 Besondere Vereinbarungen Conventions particulières 32x		
22 Unterschrift und Stempel des Absenders (Signature et timbre de l'expéditeur) J. KG Straße 5 91436 Bad Windsheim			23 Unterschrift und Stempel des Frachtführers (Signature et timbre du transporteur) J. KG Straße 5 91436 Bad Windsheim		
25 Angaben zur Ermittlung der Entfernung mit Grenzübergängen von bis km			24 Güterempfang Réception des marchandises 32x		
26 Vertragspartner des Frachtführers Kfz Anhänger			27 Amtliches Kennzeichen Nutzlast in kg Kfz Anhänger		
28 Benutzte Gen.-Nr. National Bilateral EG CEMT			29 Bestätigung des Empfängers/Datum/Unterschrift Bestätigung des Fahrers/Datum/Unterschrift		